

Z M L U V A
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 629/2016-4/4.3

uzatvorená podľa § 22 zákona č. 516/2008 Z. z. o Audiovizuálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (ďalej len „**zmluva**“) medzi zmluvnými stranami označenými ako

Poskytovateľ: **Audiovizuálny fond**
Grösslingová 53, Bratislava 811 09
konajúci prostredníctvom: Mgr. art. Miloslav Luther, predseda rady
a prof. PhDr. Martin Šmatlák, riaditeľ
IČO: 42169330
bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
číslo účtu: 2627224453/1100
IBAN: SK54 1100 0000 0026 2722 4453
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

Prijímateľ: **Mestské kultúrne stredisko**
Právna forma: príspevková organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta
Adresa: Námestie slobody 14/18, 050 01 Revúca
Štatutárny orgán: riaditeľka
konajúci prostredníctvom: **Karin Kilíková**
IČO: 00138789
IČ DPH: nie je platcom DPH
Zapísaný: Štatistický úrad Slovenskej republiky
Číslo účtu: 3547126153
Peňažný ústav: 0200 VÚB, a.s.
IBAN: SK14 0200 0000 0035 4712 6153
(ďalej len „**prijímateľ**“)

Článok 1
Úvodné ustanovenia

1. Poskytovateľ poskytuje finančné prostriedky podľa zákona č. 516/2008 Z. z. o Audiovizuálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon**“) a podľa vnútorných predpisov poskytovateľa, ktorými sú najmä Štatút Audiovizuálneho fondu - VP AVF č. 2/2009, Zásady poskytovania finančných prostriedkov z Audiovizuálneho fondu - VP AVF č. 10/2009 (ďalej len „**zásady poskytovania**“) a Štruktúra podpornej činnosti Audiovizuálneho fondu na príslušné obdobie, vo vzťahu ku ktorému sa zmluva uzatvára (ďalej len „**štruktúra podpornej činnosti**“).
2. Finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto zmluvy sú verejnými prostriedkami a na ich poskytnutie a použitie sa vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon č. 523/2004 Z. z.**“) a príslušné ustanovenia zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci).

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 629/2016-4/4.3

3. Na základe výzvy poskytovateľa č. **4/2016** zo dňa 19.1.2016 prijímateľ predložil zaregistrovanú žiadosť, ktorá bola poskytovateľovi doručená dňa 12.9.2016, kód žiadosti **9353373855** (ďalej len „žiadosť“). Žiadosť odporučila podporiť odborná komisia Audiovizuálneho fondu pre program č. **ok4b-4/2016/4** protokolom **Digi/2-4/2016/4** zo dňa **19.10.2016**. O poskytnutí finančných prostriedkov rozhodol riaditeľ Audiovizuálneho fondu dňa 4.11.2016.

Článok 2
Predmet a účel zmluvy

1. Základným účelom tejto zmluvy je poskytnutie finančnej podpory poskytovateľom prijímateľovi na zabezpečenie modernizácie interiérového a/alebo technického vybavenia kina¹ digitalizovaného podľa štandardov DCI. Podrobná technická a cenová špecifikácia vybavenia je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
2. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností pre poskytnutie finančných prostriedkov z rozpočtu poskytovateľa v sume **30 000,- EUR** (slovom **tridsaťtisíc** eur; ďalej len „**finančné prostriedky**“) prijímateľovi.
3. Poskytovateľ poskytuje finančné prostriedky prijímateľovi na realizáciu projektu s názvom „**Modernizácia sedadiel v Kine Klub Revúca**“ (ďalej len „**projekt**“), ktorý bol predmetom žiadosti. Odsúhlasený popis projektu a záväzné vecné výstupy projektu, na ktoré sú poskytnuté finančné prostriedky podľa tejto zmluvy, sú prílohou č. 1 tejto zmluvy. Ak sa v priebehu realizácie projektu zmení názov projektu alebo vecného výstupu z realizácie projektu (napríklad názov kina), je prijímateľ povinný o takejto zmene informovať poskytovateľa písomne a bez zbytočného odkladu od vzniku takejto zmeny.
4. Poskytnuté finančné prostriedky sú štátnou pomocou v zmysle príslušných právnych predpisov² a poskytujú sa ako minimálna pomoc podľa schémy minimálnej pomoci č. DM – 5/2016 (ďalej len „schéma“), ktorá bola zverejnená v Obchodnom vestníku 117/2016 dňa 17.6.2016. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že je oboznámený s aktuálnym znením schémy, ktoré je zverejnené na webovom sídle poskytovateľa a v Obchodnom vestníku. V súlade s ustanoveniami článku schémy J. Podmienky poskytovania pomoci a v spojení s článkom L. Kumulácia pomoci prijímateľ pred podpisom tejto zmluvy predložil poskytovateľovi čestné vyhlásenie o celkovej sume akejkoľvek inej pomoci de minimis prijatej na základe nariadenia³ alebo na základe iných predpisov EÚ o pomoci de minimis počas obdobia, ktoré pokrýva fiškálny rok, v ktorom sa zmluva uzatvára, ako aj predchádzajúce dva fiškálne roky, a to aj od iných poskytovateľov pomoci alebo v rámci iných schém pomoci de minimis.
5. Poskytovateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že pred poskytnutím pomoci overil v centrálnom registri⁴, že celkový objem pomoci de minimis pridelený prijímateľovi podľa tejto zmluvy spolu s doteraz poskytnutou pomocou de minimis neprekročil maximálnu výšku pomoci stanovenú v článku I. ods. 1 schémy počas obdobia, ktoré pokrýva fiškálny rok, v ktorom sa zmluva uzatvára, ako aj predchádzajúce dva fiškálne roky a že sa dodržiavajú pravidlá podľa článku L. schémy.
6. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že nie je podnikom v ťažkostiach v zmysle čl. 2 ods. 18 Nariadenia Komisie (EÚ) č. 651/2014 a že voči nemu nie je nárokované vrátenie pomoci na základe predchádzajúceho rozhodnutia Európskej komisie, ktorým bola poskytnutá pomoc označená za

¹ § 2 ods. 4 zákona č. 40/2015 Z. z. o audiovizíi a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

² Zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci).

³ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1407/2013 z 18. decembra 2013 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc de minimis.

⁴ § 11 až 16 zákona č. 358/2015 Z. z.

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 629/2016-4/4.3

neoprávnenú a nezlučiteľnú s vnútorným trhom. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy zároveň potvrdzuje, že nepatrí do skupiny podnikov, ktoré sú považované za jediný podnik podľa čl. 2 ods. 2 nariadenia, resp. že údaje predložené podľa ods. 4 sú údajmi o prijatej pomoci za všetkých členov podnikov, ktoré s ním tvoria jediný podnik.

Článok 3
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť finančné prostriedky prijímateľovi bezhotovostne vo forme kapitálového transferu.
2. Finančné prostriedky poskytnuté podľa tejto zmluvy sú účelovo viazané na úhradu kapitálových výdavkov, ktoré priamo súvisia s realizáciou projektu a ktoré možno zaradiť do hlavných nákladových skupín podľa špecifikácie uvedenej v časti A. rámcového rozpočtu projektu; rámcový rozpočet projektu aktualizovaný podľa sumy poskytnutých finančných prostriedkov určenej v čl. 2 ods. 2 a podľa vecných výstupov z realizácie projektu je prílohou č. 2 tejto zmluvy (ďalej len „**rozpočet projektu**“).
3. Finančné prostriedky poskytnuté podľa tejto zmluvy je prijímateľ oprávnený použiť na úhradu oprávnených výdavkov/nákladov v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, rozpočtom projektu a so zásadami poskytovania.
4. Prijímateľ prijíma finančné prostriedky poskytnuté podľa tejto zmluvy bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok určených touto zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi a vnútornými predpismi poskytovateľa.
5. Prijímateľ sa zaväzuje použiť finančné prostriedky výlučne na financovanie projektu a v členení výdavkov podľa rozpočtu projektu, ktorý je prílohou č. 2 tejto zmluvy a pri dodržaní účelu použitia poskytnutej dotácie podľa článku 2 ods. 1 tejto zmluvy a v špecifikácii vecných výstupov podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.
6. Prijímateľ sa zaväzuje podieľať sa na finančnom zabezpečení realizácie projektu formou povinného spolufinancovania určeného podľa príslušných ustanovení zákona, štruktúry podpornej činnosti a podľa rozpočtu projektu v sume najmenej **38 720,- EUR** (slovom **tridsaťosem tisíc sedemstodvadsať** eur). Zabezpečenie záväzku spolufinancovať projekt v uvedenej výške z vlastných alebo z iných zdrojov je prijímateľ povinný preukázať príslušnými dokladmi a predložiť tieto doklady poskytovateľovi pred podpisom tejto zmluvy. Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy potvrdzujú, že táto povinnosť prijímateľa bola splnená.
7. Prijímateľ je oprávnený použiť finančné prostriedky aj na úhradu len niektorých výdavkov/nákladov uvedených v rozpočte projektu. Prijímateľ nie je povinný použiť všetky finančné prostriedky.
8. Prijímateľ je oprávnený použiť finančné prostriedky výlučne v období oprávnenosti výdavkov. Výdavky/náklady musia vzniknúť a byť uhradené po dátume podania žiadosti na projekt (počiatočný dátum obdobia oprávnenosti výdavkov) a zároveň musia byť uhradené pred dátumom konečného a úplného vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov (konečný dátum obdobia oprávnenosti výdavkov). Dňom vzniku výdavku/nákladu podľa predchádzajúcej vety sa rozumie deň dodania tovaru alebo služby, ktorá je predmetom vyúčtovania. Dňom úhrady sa rozumie deň zaplatenia za tovar alebo službu, ktorá je predmetom vyúčtovania. Za počiatočný dátum obdobia oprávnenosti výdavkov sa považuje dátum elektronickej registrácie žiadosti v registračnom systéme poskytovateľa, t.j. **09.09.2016**. Za konečný dátum obdobia oprávnenosti výdavkov sa považuje dátum na predloženie vyúčtovania určený v čl. 4 ods. 6 tejto zmluvy.

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 629/2016-4/4.3

9. Prijímateľ je povinný o poskytnutých finančných prostriedkoch viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon č. 431/2002 Z. z.**“). Prijímateľ je zároveň povinný všetky náklady súvisiace s projektom podľa tejto zmluvy viesť na samostatnom analytickom účte vedenom podľa zákona č. 431/2002 Z. z. Prijímateľ, ktorý nie je osobou povinnou v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z., je povinný viesť v časovom slede samostatnú evidenciu všetkých príjmov a výdavkov súvisiacich s projektom po dobu ustanovenú § 35 ods. 3 písm. b) zákona č. 431/2002 Z. z.
10. Prijímateľ je povinný všetky poskytnuté finančné prostriedky viesť oddelene od iných finančných prostriedkov na účte v banke alebo v pobočke zahraničnej banky v Slovenskej republike.
11. Výnos z úrokov z poskytnutých finančných prostriedkov je príjmom prijímateľa, ktorý je povinný takýto výnos použiť na realizáciu projektu.
12. Prijímateľ je povinný pri použití finančných prostriedkov dodržiavať nasledovné princípy:
 - a) hospodárnosť, pričom hospodárnosťou sa rozumie vynaloženie finančných prostriedkov fondu na vykonanie činnosti alebo na obstaranie tovarov, prác a služieb v správnom čase, vo vhodnom množstve a kvalite za najlepšiu cenu,
 - b) efektívnosť, pričom efektívnosťou sa rozumie najvýhodnejší vzájomný pomer medzi použitými finančnými prostriedkami fondu a dosiahnutými výsledkami,
 - c) účelnosť, pričom účelnosťou vzťah medzi určeným účelom použitia poskytnutých finančných prostriedkov fondu a skutočným účelom ich použitia,
 - d) účinnosť, pričom účinnosťou sa rozumie plnenie určených cieľov a dosahovanie plánovaných výsledkov vzhľadom na použité finančné prostriedky fondu.
13. Prijímateľ je povinný zabezpečiť, aby všetky výdavky/náklady, na úhradu ktorých použije poskytnuté finančné prostriedky, boli identifikovateľné, preukázateľné originálmi účtovných dokladov alebo ich overenými kópiami a doložené účtovnými záznamami, ktoré sú riadne evidované u prijímateľa v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
14. Prijímateľ nesmie poskytnuté finančné prostriedky ďalej poskytovať ako dotáciu alebo ako pôžičku iným právnickým osobám alebo fyzickým osobám, ani nijakým spôsobom použiť finančné prostriedky v prospech tretej osoby.
15. Prijímateľ nesmie finančné prostriedky použiť na krytie straty zo svojej činnosti alebo z činnosti tretích osôb.
16. Prijímateľ nesmie finančné prostriedky použiť v prospech politickej strany alebo politického hnutia, ani v prospech kandidáta na volenú funkciu.
17. Prijímateľ nesmie finančné prostriedky použiť na úhradu výdavkov/nákladov, ktoré nemajú priamy vzťah k realizácii projektu, ani na úhradu výdavkov/nákladov, ktoré nie sú súčasťou rozpočtu projektu. Prijímateľ nesmie finančné prostriedky použiť ani na výdavky, ktoré nie sú akceptované ako oprávnené podľa príslušných ustanovení zásad poskytovania. Takýmito neoprávnenými výdavkami sú najmä
 - a) výdavky, ktoré vznikli pred počiatočným dátumom oprávnenosti výdavkov a po konečnom dátume oprávnenosti výdavkov, s výnimkou výdavkov určených na zabezpečenie autorských práv nevyhnutných na realizáciu projektu, ktorým je vývoj alebo produkcia audiovizuálneho diela; takéto výdavky sú oprávnené, ak vznikli najskôr 12 mesiacov pred počiatočným dátumom oprávnenosti výdavkov,

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 629/2016-4/4.3

- b) výdavky, ktoré nie sú zaevidované v účtovníctve prijímateľa alebo vo finančných záznamoch prijímateľa (ak je prijímateľom osoba, ktorá nie je povinná viesť účtovníctvo),
 - c) výdavky na finančný prenájom spojený s právom kúpy (leasing),
 - d) kapitálové a finančné investície (nákup akcií, podielov a pod.),
 - e) daň z pridanej hodnoty, ak je prijímateľ platiteľom dane z pridanej hodnoty,
 - f) výdavky na zabezpečenie úveru a úroky z úveru, ktorý nie je súčasťou plánu finančného zabezpečenia projektu alebo ktorý poskytol nebankový subjekt,
 - g) výdavky na vytvorenie všeobecnej rezervy,
 - h) prefinancovanie vecného plnenia prijímateľa alebo tretích osôb,
 - i) mzdy a odmeny vyplývajúce z pracovného pomeru založeného pracovnou zmluvou podľa osobitného predpisu (§ 42 až 44 Zákonníka práce),
 - j) odvody na sociálne poistenie, zdravotné poistenie, doplnkové dôchodkové poistenie alebo životné poistenie súvisiace s pracovným pomerom založeným pracovnou zmluvou podľa osobitného predpisu,
 - k) pokuty, penále, úroky z omeškania, náhrada škody,
 - l) súdne poplatky, súdne trovy,
 - m) výdavky na reklamu a propagáciu prijímateľa, ktoré nie sú priamo spojené s projektom (napr. prezentačné predmety prijímateľa, propagácia značky prijímateľa, firemná internetová stránka prijímateľa a pod.),
 - n) autorské alebo iné odmeny pre prijímateľa, ktorý je fyzickou osobou,
 - o) odmeny štatutárnemu orgánu alebo členom orgánov právnickej osoby, ktorá je prijímateľom, ak nie sú tieto osoby zúčastnené na projekte na základe osobitného zmluvného vzťahu,
 - p) dividendy a odmeny spoločníkom právnickej osoby, ktorá je prijímateľom,
 - q) finančné ceny a dary s výnimkou cien udeľovaných poskytovateľom,
 - r) štipendiá poskytnuté fyzickým osobám,
 - s) poplatky za členstvo prijímateľa v iných organizáciách,
 - t) výdavky, ktoré prijímateľ vyúčtuje voči tretím osobám,
 - u) výdavky uhradené v hotovosti v sume vyššej ako 5 000 EUR na jeden právny vzťah,
 - v) administratívny poplatok za spracovanie žiadosti podľa § 21 zákona.
18. Ak prijímateľ nebude realizovať projekt, na ktorý sú poskytnuté finančné prostriedky, je povinný o tejto skutočnosti bezodkladne písomne informovať poskytovateľa. V takomto prípade sa prijímateľ zaväzuje vrátiť finančné prostriedky v celosti spolu so všetkými výnosmi z týchto prostriedkov na účet poskytovateľa najneskôr do 5 dní odo dňa oznámenia podľa prvej vety tohto odseku.
19. Ak prijímateľ nepoužije celú sumu finančných prostriedkov, je povinný vrátiť na účet poskytovateľa všetky nepoužitú finančné prostriedky, a to najneskôr do termínu vyúčtovania určeného v čl. 4 ods. 6 tejto zmluvy.
20. Prijímateľ je povinný zabezpečiť poistenie majetku, na ktorého obstaranie alebo zhodnotenie použije finančné prostriedky poskytnuté podľa tejto zmluvy.
21. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi a ním povereným osobám vykonať vecnú kontrolu a finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami a kontrolu dodržiavania záväzkov a povinností prijímateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy. Poskytovateľ je povinný oznámiť termín kontroly prijímateľovi najmenej päť pracovných dní vopred, a to písomne alebo formou e-mailovej správy. Pri určovaní termínu kontroly podľa tohto odseku vynaloží poskytovateľ primerané úsilie, aby uskutočnením kontroly prijímateľovi nespôsobil neprimerané zdržania v realizácii projektu. Za účelom vykonania kontroly v poskytovateľom určenom termíne je prijímateľ povinný poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť osobám povereným poskytovateľom a poskytnúť účtovné doklady a údaje z účtovnej dokumentácie, ktoré sú potrebné na kontrolu správnosti použitia

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 629/2016-4/4.3

poskytnutých finančných prostriedkov, ako aj umožniť za účelom kontroly vstup do svojho sídla resp. priestorov, v ktorých podniká alebo realizuje projekt.

22. Prijímateľ je povinný v rámci projektu a v súvislosti s projektom uvádzať grafické logo poskytovateľa a textovú informáciu o tom, že digitalizáciu resp. modernizáciu kina, na ktorú boli poskytnuté finančné prostriedky touto zmluvou, podporil poskytovateľ. Spôsob, rozsah a špecifikácia uvedenia tejto informácie je prílohou č. 3 tejto zmluvy.
23. Prijímateľ sa zároveň zaväzuje pri propagácii projektu v médiách alebo pri iných podujatiach informovať o tom, že na realizáciu projektu boli poskytnuté finančné prostriedky poskytovateľa. Prijímateľ sa tiež zaväzuje v dostatočnom predstihu informovať poskytovateľa o reprezentačných, propagačných a/alebo spoločenských podujatiach súvisiacich s projektom a na základe vzájomnej dohody umožniť osobám zastupujúcim poskytovateľa účasť na týchto podujatiach.
24. Nedodržanie niektorého zo záväzkov a povinností prijímateľa uvedených v ods. 5, 6, 9, 10, 13, 18 až 22 alebo použitie finančných prostriedkov v rozpore s ods. 14 až 17 sa považuje za použitie finančných prostriedkov v rozpore s účelom uvedeným v zmluve, s výnimkou nesplnenia záväzku preukázateľne zapríčineného z dôvodu vyššej moci. Vyššou mocou sa rozumie každá nepredvídateľná situácia alebo udalosť, ktorá nezávisí od vôle prijímateľa a nedala sa napriek všetkému vynaloženému alebo možnému úsiliu prekonať (najmä, nie však výlučne živelná pohroma, zosuv pôdy, úder bleskom, vyhlásenie vojny alebo výnimočného stavu a pod.).

Článok 4

Podmienky poskytnutia a vyúčtovania finančných prostriedkov

1. Poskytovateľ na základe tejto zmluvy poskytne prijímateľovi finančné prostriedky bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to v nasledovných splátkach a termínoch
 - a) prvá splátka v sume **27 000,- EUR, t.j.** 90% z celkovej sumy poskytnutých finančných prostriedkov do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy,
 - b) záverečná splátka finančných prostriedkov vo výške 10 % z celkovej sumy poskytnutých finančných prostriedkov (t.j. **3 000,- EUR**) do 30 dní od akceptovania riadneho a správneho vyúčtovania poskytovateľom.
2. Poskytnutie finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy je viazané na splnenie povinnosti prijímateľa určenej v čl. 4 ods. 4.4 a 4.6 zásad poskytovania.
3. Ak prijímateľ k uvedenému termínu poskytnutia finančných prostriedkov nemá vysporiadané finančné vzťahy so subjektmi verejnej správy alebo zmluvné záväzky voči poskytovateľovi, termín poskytnutia finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy sa predlžuje až do dňa preukázateľného vysporiadania týchto predchádzajúcich záväzkov prijímateľa.
4. V prípade, ak je voči prijímateľovi nárokováné vrátenie štátnej pomoci na základe predchádzajúceho rozhodnutia Európskej komisie, ktorým bola poskytnutá pomoc označená za neoprávnenú a nezlučiteľnú s vnútorným trhom, termín poskytnutia finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy sa predlžuje až do dňa preukázateľného vrátenia neoprávnenej pomoci v celej sume uvedenej v príslušnom rozhodnutí Európskej komisie.
5. V prípade zistenia preukázateľných nedostatkov pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami poskytovateľ až do odstránenia týchto nedostatkov zastaví poskytovanie akýchkoľvek ďalších finančných prostriedkov prijímateľovi.

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 629/2016-4/4.3

6. Použitie finančných prostriedkov prijímateľom podlieha ich finančnému vyúčtovaniu a vecnému vyhodnoteniu projektu (v tejto zmluve spolu len „vyúčtovanie“), ktoré je prijímateľ povinný predložiť poskytovateľovi v termíne do 31.5.2018.
7. Vyúčtovanie musí obsahovať informáciu o použití finančných prostriedkov podľa jednotlivých položiek s ohľadom na špecifikáciu podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy a na rozpočet, ktorý je prílohou č. 2 tejto zmluvy.
8. Prijímateľ je povinný priložiť k vyúčtovaniu
 - a) podrobnú správu o realizácii a výsledkoch projektu; súčasťou správy je aj podrobná fotodokumentácia nainštalovaného vybavenia alebo zariadení,
 - b) informáciu o naplnení predpokladov, ktoré prijímateľ uviedol v žiadosti a vlastné zhodnotenie prínosu projektu po jeho realizácii; súčasťou zhodnotenia prínosu projektu je aj prehľad dosiahnutých výsledkov vo vzťahu k programovaniu a k návštevnosti kina po modernizácii jeho vybavenia,
 - c) dokumenty, resp. iné vecné výstupy požadované v súlade s touto zmluvou na vecné vyhodnotenie projektu
 - d) informáciu o poistení majetku, ktorého súčasťou je vybavenie alebo v ktorom sú umiestnené zariadenia obstarané s použitím poskytnutých finančných prostriedkov.
9. Neoddeliteľnou súčasťou vyúčtovania sú aj kópie účtovných dokladov potvrdzujúcich úhradu výdavkov na projekt vo výške spolufinancovania projektu v sume uvedenej v čl. 3 ods. 6, ako aj prehľad ďalšieho spolufinancovania projektu zo zdrojov uvedených v rozpočte projektu. Ak prijímateľ vo vyúčtovaní spolufinancovania projektu uvedie výdavky, ktoré uhradila tretia osoba, je povinný priložiť k vyúčtovaniu aj kópiu dokladu potvrdzujúceho zmluvný vzťah medzi prijímateľom a touto osobou, na základe ktorého boli tieto výdavky uhradené. Zároveň je prijímateľ povinný k vyúčtovaniu zabezpečiť od tejto osoby predloženie kópií účtovných dokladov potvrdzujúcich vznik a úhradu takto vyúčtovaných výdavkov.
10. Vyúčtovanie je prijímateľ povinný vyhotoviť v určenej štruktúre a v rozsahu prostredníctvom registračného systému Audiovizuálneho fondu. Prijímateľ je zároveň povinný predložiť poskytovateľovi úplné výstupy z vyúčtovania vrátane všetkých príloh v tlačenej forme. Správnosť vyúčtovania potvrdí podpisom prijímateľ alebo štatutárny orgán prijímateľa. K vyúčtovaniu je prijímateľ povinný priložiť aj
 - a) kópie účtovných dokladov potvrdzujúcich použitie poskytnutých finančných prostriedkov a kópie výpisov z účtu, na ktorý boli poukázané finančné prostriedky a z ktorého boli uhrádzané výdavky na projekt s použitím poskytnutých finančných prostriedkov alebo
 - b) správu audítora alebo znalecký posudok licencovaného znalca o zhode predloženého finančného vyúčtovania so zmluvou; správu audítora alebo znalecký posudok predloží prijímateľ vždy, ak je celková suma finančných prostriedkov poskytnutých podľa zmluvy 30 000 EUR alebo viac.
11. Správa audítora alebo znalecký posudok, ktorý prijímateľ priloží k vyúčtovaniu, musí obsahovať najmä potvrdenie zhotoviteľa správy alebo posudku o tom, že
 - a) účtovné doklady potvrdzujúce použitie finančných prostriedkov poskytnutých podľa zmluvy (ďalej len „účtovné doklady“) boli riadne zaúčtované a výdavky vyúčtované voči poskytnutým finančným prostriedkom boli uhradené v období oprávnenosti výdavkov,
 - b) účtovné doklady spĺňajú všetky náležitosti určené príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - c) účtovné doklady o úhradách v hotovosti nepresahujú limit určený zmluvou a zároveň obsahujú riadnu identifikáciu prijímateľa úhrady,

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 629/2016-4/4.3

- d) všetky finančné prostriedky poskytnuté podľa zmluvy prijímateľ použil na realizáciu projektu a podľa účelu určeného zmluvou,
 - e) prijímateľ dodržal povinnosti podľa čl. 3 ods. 9 a 10,
 - f) všetky finančné prostriedky poskytnuté podľa zmluvy prijímateľ použil v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a so zmluvou,
 - g) pri použití finančných prostriedkov poskytnutých podľa tejto zmluvy prijímateľ dodržal princípy podľa čl. 3 ods. 12.
12. Všetky účtovné doklady, ktorých kópie prijímateľ priloží k vyúčtovaniu, musia obsahovať náležitosti určené príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi⁵, a to najmä
- a) meno a adresu sídla, miesta podnikania alebo prevádzkarne dodávateľa tovaru alebo služby,
 - b) meno a adresu sídla, miesta podnikania alebo prevádzkarne prijímateľa,
 - c) slovné a číselné označenie účtovného dokladu,
 - d) dátum vyhotovenia účtovného dokladu,
 - e) dátum, keď bol tovar alebo služba dodaná,
 - f) množstvo a druh dodaného tovaru alebo rozsah a druh dodanej služby,
 - g) identifikáciu priameho vzťahu dodaného tovaru alebo služby k realizácii projektu, ak to charakter dodaného tovaru alebo služby umožňuje,
 - h) celkovú cenu dodaného tovaru alebo služby, prehľadnú kalkuláciu tejto ceny alebo jednotkovú cenu bez dane a zľavy a rabaty, ak nie sú obsiahnuté v jednotkovej cene,
 - i) uplatnenú sadzbu dane z pridanej hodnoty alebo údaj o oslobodení od dane z pridanej hodnoty.
13. Ak prijímateľ osobitnou zmluvou (napr. koprodukčná zmluva, komplexná objednávka výroby audiovizuálneho diela a pod.) poverí realizáciu projektu tretiu osobu, alebo ak výdavky na realizáciu projektu, ktoré sú predmetom vyúčtovania v určenej štruktúre, uhradza tretia osoba na základe zmluvného vzťahu s prijímateľom, ustanovenia ods. 9 a 10 sa uplatnia aj vo vzťahu k použitiu finančných prostriedkov alebo ich časti touto treťou osobou. Predloženie dokladov v zmysle predchádzajúcej vety je prijímateľ povinný zabezpečiť zmluvne s treťou osobou, ktorú poveril realizáciou projektu alebo s ktorou sa zmluvne dohodol na úhrade príslušných výdavkov, ktoré sú predmetom vyúčtovania; o takejto skutočnosti je prijímateľ povinný písomne informovať poskytovateľa bez zbytočného odkladu po jej vzniku.
14. K vecnému vyhodnoteniu projektu je prijímateľ povinný priložiť aj dokumenty potvrdzujúce splnenie povinnosti prijímateľa určenej v čl. 3 ods. 22 tejto zmluvy a dokumenty potvrdzujúce vecné výstupy projektu podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.
15. Vyúčtovanie finančných prostriedkov a vecné vyhodnotenie projektu musia byť podpísané prijímateľom alebo štatutárnym orgánom prijímateľa alebo ním písomne na tento účel splnomocnenou osobou, pričom toto splnomocnenie musí byť súčasťou vyúčtovania.
16. Vyúčtovanie je prijímateľ povinný doručiť poskytovateľovi do kancelárie Audiovizuálneho fondu osobne v pracovných dňoch, kuriérom alebo doporučenou poštou.
17. Ak prijímateľ nepredloží vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov a vecné vyhodnotenie projektu v určenom termíne, poskytovateľ písomne vyzve prijímateľa, aby predložil vyúčtovanie bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 10 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy. Ak prijímateľ nepredloží vyúčtovanie ani v uvedenej lehote, považuje sa to za použitie finančných prostriedkov v rozpore s účelom uvedeným v tejto zmluve.

⁵ Zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, zákon č. 431/2002 o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 629/2016-4/4.3

18. Ak poskytovateľ zistí nedostatky v predloženom vyúčtovaní, vo vecnom vyhodnotení projektu alebo v ich prílohách, písomne vyzve prijímateľa, aby v primeranej lehote odstránil zistené nedostatky. Ďalší postup upravujú ustanovenia čl. 6 ods. 6.10 až 6.14 zásad poskytovania. Ak prijímateľ v určenej lehote zistené nedostatky neodstráni, ani voči nim nevznesie námietku podľa čl. 6 ods. 6.9 zásad poskytovania, považuje sa to za použitie finančných prostriedkov v rozpore s účelom uvedeným v zmluve.
19. Prijímateľ sa zaväzuje, že kino, na ktorého modernizáciu a vybavenie boli podľa tejto zmluvy poskytnuté finančné prostriedky, bude prevádzkovať nepretržite najmenej počas piatich kalendárnych rokov nasledujúcich po roku, v ktorom boli poskytnuté finančné prostriedky podľa tejto zmluvy.
20. Prijímateľ sa zaväzuje, že počas piatich rokov nasledujúcich po roku, v ktorom boli poskytnuté finančné prostriedky podľa tejto zmluvy, bez predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa odplatne ani bezodplatne neprevedie na inú osobu vlastnícke právo k majetku, na obstaranie alebo zhodnotenie ktorého boli použité finančné prostriedky poskytnuté podľa tejto zmluvy.
21. Prijímateľ sa zaväzuje, že počas piatich rokov nasledujúcich po roku, v ktorom boli poskytnuté finančné prostriedky podľa tejto zmluvy, nebude zariadenie alebo vybavenie, na obstaranie ktorého boli použité finančné prostriedky poskytnuté podľa tejto zmluvy, bez predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa premiestňovať do iných priestorov než sú priestory kina, ktoré prijímateľ uviedol v žiadosti.
22. Prijímateľ sa zaväzuje, že v kine, na ktorého modernizáciu a vybavenie boli použité finančné prostriedky poskytnuté podľa tejto zmluvy, bude uvádzať audiovizuálne predstavenia⁶ európskych kinematografických diel s aspoň jednou predanou vstupenkou v podiele najmenej 20% z celkového počtu audiovizuálnych predstavení uskutočnených v tomto kine. Pre účely tejto zmluvy sa za európske kinematografické dielo považuje kinematografické dielo⁷ vytvorené v niektorom z členských štátov Európskej únie alebo v niektorom z európskych štátov, ktoré sú zmluvnými stranami Európskeho dohovoru o filmovej koprodukcii⁸ (ďalej len „dohovor“), a zároveň dielo vyrobené výrobcom⁹, ktorý má alebo v čase prvého uvedenia diela na verejnosti mal trvalý pobyt alebo sídlo v niektorom z členských štátov Európskej únie alebo zo štátov, ktoré sú zmluvnými stranami dohovoru. Za európske kinematografické dielo sa považuje aj koprodukčné kinematografické dielo, ktoré spĺňa kritériá európskej koprodukcie podľa dohovoru.
23. Závazok prijímateľa podľa ods. 21 sa viaže na zostávajúcu časť kalendárneho roka po poskytnutí finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy a následne na každý rok z celkového obdobia najmenej siedmich kalendárnych rokov nasledujúcich po roku, v ktorom boli poskytnuté finančné prostriedky podľa tejto zmluvy. Prijímateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že poskytovateľ môže v nadväznosti na schválené strategické zámery Ministerstva kultúry Slovenskej republiky a na určené priority podpornej činnosti Audiovizuálneho fondu rozhodnutím rady Audiovizuálneho fondu jednostranne zvýšiť uvedený minimálny podiel európskych kinematografických diel. Rozhodnutie nadobúda platnosť a účinnosť dňom schválenia príslušného uznesenia radou Audiovizuálneho fondu. O takomto rozhodnutí je poskytovateľ povinný bezodkladne informovať prijímateľa.

⁶ § 2 ods. 3 zákona č. 40/2015 Z. z. o audiovizii a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

⁷ § 2 ods. 9 zákona č. 40/2015 Z. z. o audiovizii a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

⁸ Európsky dohovor o filmovej koprodukcii (Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky č. 106/2007 Z. z.).

⁹ § 2 ods. 15 zákona č. 40/2015 Z. z. o audiovizii a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 629/2016-4/4.3

24. Prijímateľ sa zaväzuje predkladať poskytovateľovi každoročne do 31. marca nasledujúceho roka úplný a pravdivý výkaz o uskutočnených audiovizuálnych predstaveniach v danom kine a o podiele európskych kinematografických diel na celkovom počte týchto predstavení. Vzor záväzného formulára výkazu poskytovateľ zverejní na svojom webovom sídle alebo sprístupní prijímateľovi na vyžiadanie.
25. Nedodržanie niektorého zo záväzkov prijímateľa uvedených v ods. 18 až 23 sa považuje za použitie finančných prostriedkov v rozpore s účelom uvedeným v zmluve, s výnimkou nesplnenia záväzku preukázateľne zapríčineného z dôvodu vyššej moci.

Článok 5
Sankcie

1. Ak prijímateľ použije finančné prostriedky v rozpore s účelom uvedeným v tejto zmluve, považuje sa to za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 ods. 1 zákona č. 523/2004 Z. z. V prípade použitia finančných prostriedkov v rozpore s účelom uvedeným v tejto zmluve je prijímateľ podľa § 22 ods. 7 zákona povinný
 - a) vrátiť poskytovateľovi všetky neoprávnene použité finančné prostriedky a
 - b) zaplatiť poskytovateľovi pokutu v sume 0,05 % z neoprávnene použitých finančných prostriedkov za každý začatý deň neoprávneného použitia poskytnutých finančných prostriedkov až do ich vrátenia poskytovateľovi.
2. Ak prijímateľ
 - a) použije finančné prostriedky nad rámec oprávnených výdavkov vyplývajúcich z tejto zmluvy,
 - b) neodvedie prostriedky subjektu verejnej správy v ustanovenej alebo určenej lehote a rozsahu,
 - c) neodvedie výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov do rozpočtu subjektu verejnej správy podľa zákona č. 523/2004 Z. z.; toto sa nevzťahuje na výnosy z úrokov z poskytnutých finančných prostriedkov, ktoré prijímateľ použije podľa článku 3 ods. 11 tejto zmluvy,
 - d) prekročí lehotu ustanovenú alebo určenú na použitie finančných prostriedkov,
 - e) umožní bezdôvodné obohatenie získaním finančného prospechu z verejných prostriedkov,
 - f) použije finančné prostriedky na financovanie, založenie alebo zriadenie právnickej osoby v rozpore so zákonom č. 523/2004 Z. z. alebo s osobitnými predpismi,
 - g) neehospodárne, neefektívne a neúčinne vynakladá finančné prostriedky,
 - h) nedodrží ustanovený alebo určený spôsob nakladania s finančnými prostriedkami,
 - i) uhradí z poskytnutých finančných prostriedkov preddavok v rozpore so zákonom č. 523/2004 Z. z. alebo
 - j) poruší pravidlá a podmienky, za ktorých boli verejné prostriedky poskytnuté,dopustí sa porušenia finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. Za porušenie finančnej disciplíny sa nepovažuje taká realizácia výdavkov, pri ktorej dôjde k nesprávnemu zatriedeniu výdavkov podľa rozpočtovej klasifikácie, ak je dodržaný vecne vymedzený účel použitia verejných prostriedkov.
3. Pri nedodržaní podmienok tejto zmluvy alebo pri takom porušení ustanovení tejto zmluvy, ktoré sa v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. považuje za porušenie finančnej disciplíny uvedené v odseku 2, sa pri určení výšky sankcie postupuje podľa príslušných ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z.

Článok 6
Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Práva z tejto zmluvy nie je prijímateľ bez písomného súhlasu poskytovateľa oprávnený postúpiť na tretie osoby. V prípade zmeny právnej formy prijímateľa alebo zániku prijímateľa, je prijímateľ povinný bezodkladne oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi a zároveň oznámiť aj meno svojho právneho nástupcu, na ktorého prechádzajú záväzky z tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ si vyhradzuje právo znížiť sumu poskytnutých finančných prostriedkov z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte poskytovateľa, ktoré sú príspevkom zo štátneho rozpočtu, výlučne však o sumu priamo vyplývajúcu z viazania výdavkov štátneho rozpočtu Ministerstvom financií Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. V takomto prípade poskytovateľ nezodpovedá za vzniknuté náklady prijímateľa ani za prípadnú škodu.
3. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy a jej príloh možno uskutočniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne vo forme písomného dodatku odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami. O skutočnostiach rozhodných pre potrebu zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy zo strany prijímateľa je prijímateľ povinný informovať poskytovateľa bez zbytočného odkladu od ich vzniku.
4. Pokiaľ sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neúčinným alebo neplatným, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení zmluvy. Neúčinné ustanovenie bude v dobrej viere nahradené novým platným a účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá zmyslu tejto zmluvy, predovšetkým zmyslu neúčinného ustanovenia.
5. Právny vzťah založený touto zmluvou skončí
 - a) akceptovaním riadneho a úplného vyúčtovania projektu podľa článku 4,
 - b) dohodou zmluvných strán alebo
 - c) odstúpením poskytovateľa.
6. Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak prijímateľ použije finančné prostriedky alebo ich časť v rozpore s účelom uvedeným v tejto zmluve; ustanovenia článku 6 odstúpením nie sú dotknuté a zostávajú platné a účinné. Odstúpenie je účinné dňom jeho doručenia prijímateľovi.
7. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a primerane ustanoveniami zákona a zákona č. 523/2004 Z.z.
8. Ak finančné prostriedky poskytnuté podľa tejto zmluvy prijímateľ použije na dodanie tovaru, na uskutočnenie stavebných prác a/alebo na poskytnutie služieb v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o verejnom obstarávaní**“), je prijímateľ povinný postupovať v zmysle § 8 zákona o verejnom obstarávaní.
9. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka v spojení so zákonom č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov sa na túto zmluvu viaže povinné zverejnenie. Táto zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa uvedených predpisov. Prijímateľ súhlasí so zverejnením tejto zmluvy v akejkoľvek forme v celom rozsahu, a to aj po skončení trvania právneho vzťahu založeného touto zmluvou.
10. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane prijímateľ a dva poskytovateľ.

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 629/2016-4/4.3

11. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, že jej ustanoveniam rozumejú, s jej obsahom súhlasia a že ju uzatvárajú slobodne a bez nátlaku, čo potvrdzujú svojimi podpismi na tejto zmluve.
12. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že sa oboznámil s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, ktoré sa na túto zmluvu viažu, ako aj so súvisiacimi vnútornými predpismi poskytovateľa. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že ku dňu jej podpisu nedošlo k žiadnej zmene skutočností uvedených v čestnom vyhlásení, ktoré podľa § 20 ods. 2 zákona prijímateľ predložil ako povinnú prílohu žiadosti.
13. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje prevzatie jedného jej rovnopisu.
14. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy č. 1 až 3:
 - a) Príloha č. 1: Popis projektu a záväzné vecné výstupy projektu.
 - b) Príloha č. 2: Rámcový rozpočet projektu.
 - c) Príloha č. 3: Spôsob, rozsah a špecifikácia uvedenia informácie o tom, že projekt, na ktorý boli poskytnuté finančné prostriedky, podporil poskytovateľ.

Bratislava

Revúca

.....
poskytovateľ (podpis)

.....
prijímateľ (podpis)

.....
poskytovateľ (podpis)

Výzva: 4/2016
Kód žiadosti: 9353373855
Číslo žiadosti/zmluvy: AVF 629/2016-4/4.3
Projekt: Modernizácia sedadiel v Kine Klub Revúca
Prijímateľ: Mestské kultúrne stredisko

Popis projektu a záväzné vecné výstupy projektu

Popis projektu:

Základným zámerom projektu je výmena takmer 40 rokov starých, značne opotrebovaných sedadiel za nové moderné sedadlá s väčším komfortom a priestorom pre diváka. Kino Klub Revúca po uskutočnení digitalizácie technológiou D-cinema podľa štandardov DCI a výmene zvukového systému zaznamenalo 404 % nárast divákov. Naši návštevníci oceňujú aktuálnosť ponuky a vysokú kvalitu obrazu a zvuku, nespokojnosť zo strany diváka však registrujeme pri ohlasoch na kvalitu sedenia. Aby sme zabezpečili čo najväčší komfort sedenia výmenou sedadiel, došlo by k zrušeniu dvoch rád sedadiel a zníženiu ich množstva zo súčasných 412 na 352. Veríme, že výmena sedadiel priláka nových divákov, no predovšetkým zabezpečí stálu klientelu. Modernizáciou sedenia dôjde k zefektívneniu predošlej investície, ktorá sa týkala digitalizácie a ktorá vo vysokej miere pomohla zachovať jediné kino v Revúckom okrese. Účelom projektu je zvýšiť komfort diváka pri sledovaní audiovizuálneho diela a to výmenou starých nepohodlných kresiel za nové komfortnejšie sedadlá. Znížením počtu radov dosiahneme zväčšenie rozstupov medzi sedadlami a tým sa vytvorí väčší priestor pre nohy. Výmena sedadiel umožní nielen pohodlnejšie sedenie, ale zvýši bezpečnosť kinosály lepšími protipožiarnymi vlastnosťami použitých materiálov a odstráni nedostatky súčasných kresiel ako je nebezpečenstvo pricviknutia nôh a rúk pri sklápaní sedadiel. Tiež zabezpečí splnenie noriem STN. Predpokladaná návratnosť investície je 5 rokov.

Bezprostredne po podpise zmluvy o pridelení dotácie a po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy žiadateľ bude realizovať projekt:

1. Vyhlásenie verejného obstarávania na dodanie a montáž sedadiel
2. Podpísanie zmluvy s vybratým uchádzačom
3. Realizácia projektu a spustenie prevádzky
4. Zúčtovanie dotácie

Záväzné vecné výstupy projektu:

Prijímateľ dodá poskytovateľovi v písomnej podobe podrobnú technickú špecifikáciu záväzných vecných výstupov projektu v tejto záväznej štruktúre údajov:

Typ	Počet	Technická špecifikácia	Cena v € s DPH
Sedadlá			
Celková cena			

Príloha č. 1: Popis projektu a záväzné vecné výstupy projektu k zmluve o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu číslo: AVF 629/2016-4/4.3

Predložením podrobnej technickej špecifikácie vecných výstupov prijímateľom je podmienená úhrada prvej splátky poskytnutej dotácie.

Bratislava,

Revúca,

.....
poskytovateľ (podpis)

.....
prijímateľ (podpis)

.....
poskytovateľ (podpis)

Rámcový rozpočet projektu

Výzva: 4/2016
 Kód žiadosti: 9353373855
 Číslo žiadosti/zmluvy: AVF 629/2016-4/4.3
 Projekt: Modernizácia sedadiel v Kine Klub
 Revúca
 Prijímateľ: Mestské kultúrne stredisko

čís. položk	Prehľad položiek	rozpočet v EUR	požadované v EUR	požad. v %
A.	CELKOVÉ NÁKLADY SPOLU	77 440	30 000	38.73
A.1	Náklady na technické vybavenie	77 440	30 000	100
A.2	Ostatné náklady súvisiace s projektom	0	0	0
		Plánované v EUR	Zabezpečené v EUR	Zabezpečené v %
B.	PLÁN FINANČNÉHO ZABEZPEČENIA	0	47 440	61.26
B.1	Verejné financie SR (okrem požadovaných prostriedkov AVF)	0	47 440	61.26
B.1.1	pôžička z prostriedkov AVF	0	0	x
B.1.2	štátny rozpočet	0	0	x
B.1.3	rozpočet samosprávy (mesto, obec, VÚC)	0	47 440	x
B.1.4	iné	0	0	x
B.2	Finančné prostriedky európskych inštitúcií	0	0	0
B.2.1	Program MEDIA	0	0	x
B.2.2	iný program EÚ	0	0	x
B.2.3	Fond EURIMAGES	0	0	x
B.2.4	Iné (špecifikovať)	0	0	x
B.3	Vstupy partnerov v SR	0	0	0
B.3.1		0	0	x
B.3.2	iný (špecifikovať)	0	0	x
B.3.3		0	0	x
B.3.4		0	0	x
B.4	Vstupy zahraničných partnerov	0	0	0
B.4.1		0	0	x
B.4.2		0	0	x
B.4.3		0	0	x
B.4.4		0	0	x
B.5	Ďalšie finančné zdroje tretích osôb	0	0	0
B.5.1	sponzoring	0	0	x
B.5.2	pôžička	0	0	x
B.5.3	iné	0	0	x
B.5.4		0	0	x
B.6	Ďalšie vecné vstupy tretích osôb	0	0	0
B.6.1	špecifikovať (vo finančnom vyčíslení)	0	0	x
B.6.2		0	0	x
B.6.3		0	0	x
B.6.4		0	0	x
B.7	Vlastné zdroje žiadateľa	0	0	0
B.7.1	Finančný vklad	0	0	x
B.7.2	Vecný vklad (vo finančnom vyčíslení)	0	0	x
B.7.3		0	0	x
B.7.4		0	0	x

B.8	Predpokladané výnosy z využitia projektu	0	0	0
B.8.1		0	0	x
B.8.2		0	0	x
B.8.3		0	0	x
B.8.4		0	0	x
	B.1 až B.7 plánované + zabezpečené		47 440	
C.	Audiovizuálny fond schválený príspevok	30 000	x	x
D.	súčet B spolu + C	77 440	x	x
E.	Rozdiel: A-D (musí sa rovnať nule)	0	x	x

Bratislava,

Revúca,

.....
poskytovateľ (podpis)

.....
prijímateľ (podpis)

.....
poskytovateľ (podpis)

Príloha č. 3: Spôsob, rozsah a špecifikácia uvedenia informácie o tom, že projekt, na ktorý boli poskytnuté finančné prostriedky, podporil poskytovateľ k zmluve o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu číslo: AVF 629/2016-4/4.3

Výzva: 4/2016
Kód žiadosti: 9353373855
Číslo žiadosti/zmluvy: AVF 629/2016-4/4.3
Projekt: Modernizácia sedadiel v Kine Klub Revúca
Prijímateľ: Mestské kultúrne stredisko

Spôsob, rozsah a špecifikácia uvedenia informácie o tom, že projekt, na ktorý boli poskytnuté finančné prostriedky, podporil poskytovateľ

Znenie textovej informácie:

Digitalizáciu kina KLUB Revúca finančne podporil Audiovizuálny fond

Názov poskytovateľa bude uvedený formou jeho loga

Spôsob, rozsah a špecifikácia uvedenia loga poskytovateľa a textovej informácie:

- programové letáky a plagáty kina
- internetová stránka kina www.kino.msksrevuca.sk s aktívnym odkazom (link) na www.avf.sk
- pred každým predstavením bude uvedené statické logo AVF s informáciou o podpore, dodá poskytovateľ
- tabuľka vo foyer kina s informáciou o podpore digitalizácie kina Klub Revúca, dodá poskytovateľ
- pri všetkých zmienkach o projekte a jeho realizácii v masmédiách
- informácie o digitalizácii kina s podporou AVF budú uverejnené v rôznych médiách: dvojtýždenník Revúcke listy, Maj Gemer, oficiálna stránka mesta Revúca, FB stránka Kina Klub Revúca a MsKS Revúca, Revúcke listy online.

Konkrétny spôsob uvedenia informácie a grafické riešenie na akomkoľvek tlačnom materiáli podliehajú predchádzajúcemu súhlasu poskytovateľa. Prijímateľ je povinný si tento súhlas vyžiadať vopred. Poskytovateľ je povinný dať svoje vyjadrenie v tejto veci prijímateľovi bez zbytočného odkladu tak, aby sa nenarušila realizácia projektu prijímateľom.

Bratislava,

Revúca,

.....
poskytovateľ (podpis)

.....
prijímateľ (podpis)

.....
poskytovateľ (podpis)